نومرو ۲۲ فی ۱۰ شوال سنه ۱۳۰۸ صالی فی ۷ مایس رومی سنه ۱۳۰۷ فی ۱۹ مایس افرنجی سنه ۱۸۹۱

22

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار احداثی تاریخی ۱۳۰۸

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی؛ التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ۱

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

﴿ مابین همایون ﴾

سرقرنالق خدمت جلیله‌سی قرین ثانیٔ حضرت شهریاری عطوفتلو حاجی علی بك افندی حضرتلرینه قرین ثانیلك خدمت مفتخره‌سی طاش قشلهٔ همایون قومندانی میرلوا سعادتلو نوری پاشایه توجیه وقرین ثالث محمد بك افندی ایله سائر قرنا بك افندیلر صره‌سیله موقع اصلیلرنده ابقا بیورلمشدر

﴿ رتبه ﴾

(ملکیه)

کلیبولی متصرفی عطوفتلو اسماعیل کمال بك افندی حضرتلرینه قدم ولیاقتنه مبنی بالا

ایدین ولایتی داخلنده بودروم قضاسی قائممقامی رفعتلو عمر خلوصی افندی‌یه وظائف مأموریتنی حسن ایفا ایتمکده اولمسندن طولایی ثالثه

قوجه مصطفی پاشا رشدیهٔ عسکریه‌سی املای ترکی خواجه‌سی رفعتلو مصطفی احسان افندی‌یه مشاهد اولان حسن خدمتنه مکافاةً ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

***

﴿ مأموریت ﴾

وان ولایتی داخلنده کائن محمودی قضاسی قائممقاملغی فوچتین قضاسی قائممقامی سابق راشد افندی‌یه

فوچتین قضاسی قائممقاملغی اینه کول قضاسی قائممقامی سابق حقی بکه

بتلیس ولایتی داخلنده کائن صاسون قضاسی قائممقاملغی تیموریجه قضاسی قائممقامی سابق محمد کامل افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

نشان

یاوران حضرت شهریاریدن پیاده میرالایی عزتلو وهبی بکه مشاهد اولان حسن خدمت وغیرتنه مبنی ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

کرید ولایتی استیناف محکمه‌سی باش مدعیٔ عمومی معاونی تازه ذاکی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

ازمیرك برنجی صنف اجزاجیلرندن اولوب اون بش سنه دنبرو ولایت کیمیاکرلکی مأموریتنده بولنان مارق قانزوق افندی‌یه خدمات ممدوحه‌سنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن مجیدی

بچنده پورت سعیددن یافه‌یه کلوب فورطنه سببیله قره‌یه دوشمش اولان روسیه واپوری درونده‌کی یولجیلرك تخلیصی امرنده اقدامات ومساعیسی مشاهد اولان یافه قائممقامی مصطفی حکمت بکه دردنجی وضبطیه یوز باشیسی محمد وپولیس قومیسری کامل افندیلره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

التنجی اردوی همایون مرکز خسته خانه‌سی جراح اولی عزت افندی‌یه مشهود اولان حسن خدمتنه مکافاةً بشنجی رتبه‌دن مجیدی .

پاستور اصولی اوزره حریر بوجکی یتشدیرن قره مرسل قضاسنده تپه‌قریه سنده جیوانی استاورو-قوپولونه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

***

MİLLİ KÜTÜPHANE · ANKARA · 1946

دولتلو عطوفتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك حلیله‌لری عفتلو خانم افندی حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی

بحریه ناظری دولتلو پاشا حضرتلرینك کلینلری عفتلو خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی

داخلیه مستشاری عطوفتلو بك افندی حضرتلرینك والده‌لری عفتلو خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی

مشارالیه حضرتلرینك حلیله‌لری عفتلو خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر .

***

﴿ مدالیه ﴾

(افتخار)

خداوندکار ولایتی معارف مدیری سعید بکه برقطعه افتخار مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

﴿ تخلیصیه ﴾

فورطنه حسبیله یافه جوارنده قره‌یه دوشن روسیه واپوری درونده‌کی یولجیلرك تخلیصی امرنده مساعیلری مشهود اولان یافه قایقجیلرندن رئیس حاجی یوسف نیاوی وسلیمان جربی ومحمد جربی وابراهیم حلاس وعلی مغربیه وفرج المناوی وابواحمد واشکونتو نام کمسنه‌لره برر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت بیورلمشدر .

داخلیه

تبلیغات

بومبایدن حرکتله اثنای راهده درونـنده وقوعات اولمقسزین نیسان رومینك یکرمنجی کونی قرانه مواصلت ایتمش اولان « اسـقولب تور » نام انکلیز واپوریله ورود ایدن ایکی یوز سکسـان بنغاله حجاجی میانده بری نیسـانك یکرمی التنجی ودیکری یکرمی سکزنجی کونلرنده شبهه‌لی قولرا علاماتیـله ایکی کشینك وفات ایتدیکی وبونلر حقنده تدابیر تحفظیه وتبخیریه واحراقیـه‌نك کمال اهمیت واحتیاط ایله اجرا اولنمقده بولندیغی ومذکور واپور طائفه‌سنك احوال صحیه‌سی برحال خشنودیده اولدیغی کبی نیسانك اوتوزندن مایسـك اوچنه قدر حجاج مرقومه میانده یکیدن بربشقه وقوعات اولمدیغی وتحفظخانهٔ مذکورده بوایکی یوز سکسـان حجاجدن بشـقه حاجی دخی بولنمدیغی ٣ مایس سـنه ٣٠٧ و حجاج مرقومـه میانـده قولرانك وجودی تحقق ایدرك یکیدن علت مذکوره‌دن اوچ مصاب وبونلردن برینك انقطاع تنفس حصولیله فوت اولـدیغی وتدابیر معروضـه‌یه دوام اولنمقـده بولندیغی ٤ مایس سـنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لرله قران تحفظخانه‌سی انسپکتورلغنـدن بیلدیرلدیکی صحیه نظارت جلیله‌سنك منظور عالیٔ جناب جهانبانی اولان تذکرهٔ خصوصیه‌سنده عرض واشعار اولندیغی وعلت مذکوره‌نك محال سـائره‌یه سرایتنه میدان ویرلمامك ایچون تدابیر لازمهٔ صحیه‌نك سریعاً اتخاذی خصوصنك نظارت مشـارالیها ایله حجاز ویمن ولایتلرینه وسـائر اقتضا ایدنلره تبلیغ وازباری مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپنـاهیدن بولندیغی مابین همایون جناب ملوکانه باش کتـابت جلیله‌سـندن باتذکرهٔ خصوصیه بیـان و تبلیغ بیورلمغـله منطوق امر وفرمان عالینك باب عالیجه اجراسنه مسارعت قلنمشدر .

جامع ومدرسه تعمیری

اوزون چارشو جوارنده ابراهیم پاشـای عتیق جامع شریفنك خراب اولان بعض محللریله مشتملاتندن اولان مدرسه‌نك یتمش بیك طقوز یوز اون بش غروش یکرمی ایکی پاره صرفیله اجرای تعمیرینه بالاسـتیذان ارادهٔ سـنیهٔ جناب خلافتپناهی صحیفه پیرای صـدور اولمشدر .

معاش تخصیصی

جلالی عشیرتی رؤساسندن ابراهیم اغایه پدرندن محلول بشیوز غروش معاشك تخصیصنه ارادهٔ عنایتعادهٔ جناب تاجداری شرفصادر اولمشدر .

شوسه انشاسی

بهاریه‌دن ایوب سلطانه منتهی جاده‌نك شوسه‌سی ایله ینه بهاریه‌ده کائن طاشـلی برون درکاه شریفی اوکندن ایوب سلطانه ممتد اولان جاده قالدیرمنك اوتوز طقوز بیك اوچیـوز یکرمی ایکی غروش صرفیله انشاسـنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سـنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمشدر .

***

فاتحده شکرجی قپوسندن خرقهٔ سعادت جامع شریفی قپوسـنه قدر اولان جاده ایله جامع شریف مذکور قپوسـندن اسـکی علی پاشـاده بقال دکانی کوشه‌سـنه واقسکی جاده سـیله پولیس مرکزی قره غولخانه‌سنه منتهی طریق قالدیرملرینك کشفی موجبنجه اون درت بیك یوز طقسـان اوچ غروش صرفیـله انشـاسنه شورای دولت قراریله بالاسـتیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه شرفسنوح بیورلمشدر .

دخالت

ایپك قضاسی اهالیسندن اولوب بوندن سکز سنه اول صربیه‌یه فرار ایتمش اولان بش نفر خرستیانك وطن اصلیلرینه عودت ایتمك اوزره کچن نیسـانك اون التنجی کونی حدود اوزرنده واقع خرتیچه قره غولخانه‌سنه کلوب عرض دخالت ایلملرینه مبنی سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده مأوای قدیملرنده اسکان اولنمق اوزره ایپکه کوندرلدکلری قوصوه ولایتنـدن داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار اولنمشدر .

اسایش

دیار بکر معمورة العزیز طربزون ارضروم بتلیس اطنه سیواس ولایتلرنده دخی سـایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت و اسـایش برکمال اولدیغی محللرندن وارد اولان ٣ و ٤ و ٥ مایس سـنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر .

ازمیر ریختملری مقاوله‌نامه‌سی

یکرمی بر نومرولی نسخـه‌ده صورتی منـدرج اولان ازمیر ریختملری مقاوله‌نامه‌سی دیکر بر مقاوله‌نامه ایله مفسوخ الاحکام ایکن نصلسـه سـهواً ترتیب وتحریر اولندیغی اکلاشلمش اولمغله بالتنظیم رهین تصدیق عالیٔ حضرت پادشاهی بیوریلان مقاوله‌نامه‌نك صورتی بروجه آتی درج واعلان اولنور .

فی ٤ شعبان سـنه ١٢٨٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه دردنجی ذیل اولمق اوزره تنظیم اولنـان مقـاولهٔ منضمه‌در .

برطرفدن حکومت سنیه نام عالیسنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو رائف پاشـا حضرتلریله دیکر طرفدن ازمیر ریختملری شرکتی مدیری اولوب کرك حائز اولدیغی شوصفتله وکرك موسیو الی دوسونك نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو الی کیفره بیننده مواد آتیه قرارکیر اولدی شویله که .

برنجی ماده فی $\frac{٢٨}{١٦}$ تشرین اول وفی $\frac{٩}{٢١}$ تشرین ثانی سـنه ١٨٨٩ تاریخلریله خزینهٔ خاصهٔ شـاهانه نظارت جلیله‌سـیله موسیو الی دوسو بیننـده عقد وتعاطی اولنان مقاولاتك اجرای احکامنـه مباشرت ایدلـامش اولمق حسبیله موعی‌الیه موسـیو دوسو منـاولات مذکوره‌دن فراغت ایله شرائط آتیـه‌یی قبول ایدر .

ایکنجی ماده موسیو الی دوسو ازمیر ریختملرینك امتیازینه دائر :

اولا فی ٤ شعبان سـنه ١٢٨٤ یعنی فی ٢٧ تشرین ثانی سنه ١٨٦٧ تاریخلی مقاوله وشرطنـامه‌یی تصدیقاً شرفصادر اولان فرمان عالی .

ثانیاً فی ١٢ رجب سنه ١٢٨٥ یعنی فی ٢٩ تشرین اول سنه ١٨٦٨ تاریخلی برنجی ذیل .

ثالثاً فی ١٦ جماذی الاول سـنه ١٢٩٥ یعنی فی $\frac{٦}{١٨}$ مایس سنه ١٨٧٨ تاریخلی ایکنجی ذیل .

رابعاً فی ٢٦ رمضان سنه ١٣٠٠ تاریخلی اولوب بونلره لف ایدیلان نظامنامه‌دن منبعث بالجمـله حقوقی کرك کندوسیچون وکرك علاقه‌دارلر ایچون کمافی السابق محافظه ایدر ومذکور فرمان ایله ذیللر ونظامنـامه‌نك احکامی تمامیله باقی قالور .

اوچنجی ماده ازمیر ریختملرینـك امتیـازی مدتی ١٩١٢ سنه‌سنك نهایتنده منقضیه اوله‌جق یرده مدت مذکوره‌یه قرق سنه ضم ایدیله‌رك فی ٣١ کانون اول سنه ١٩٥٢ تاریخنده منقضیه اوله‌جقدر .

دردنجی ماده ریختملر شرکتی پترول غازیله اسـپرتو محافظه‌سی ضمننده مغازه‌لر انشـا وایشـلدلمسی امتیـازینی دخی حائز اوله‌جق و بونك ایچون رسومات امانت جلیله‌سیله بالاتفاق بر نظامنامه ورده تعرفه تنظیم اولنه‌جقدر .

مذکور مغـازه‌لر بالاده ذکر اولنـان تعرفه ونظـامنامه‌نك تصدیقی تاریخندن اعتباراً ایکی سـنه مدت ظرفنده انشـا ایدلمش بولنـه‌جق وبیرون اباد کورفزینك برجهتنده لب دریاده یا اراضیٔ موجوده‌ده ویا املای تراب ایله دکزدن قزانیـله‌جق محلده تأسیس اولنه‌جقدر . اشبو املای تراب خصوصی مرعی الاجرا اولان اصول ونظامات وعادات موجبنجه اجرا اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده مذکور مغـازه‌لرك انشـاسی ایچون اختیـار اولنه‌جق مصارفه مقابل شرکتك سرمایه‌سی اون ملیون بش یوز بیك فرانقدن اون بر ملیون فرانغه ابلاغ اولنه‌جقدر بواون بر ملیون فرانقك یدی ملیون بش یوز بیك فرانغی ریختملر ایله مشتملاتی وپترول واسپرتو مغازه‌لرینك بدلی واوچ ملیون بش یوز بیك فرانغی املاك وعرصه‌لرك بدلی عد واعتبار اولنه‌جقدر .

التنجی ماده حاصلات غیرصافیه‌دن سرمایه‌نك بالاده تعریف اولنـان یدی ملیون بش یوز بیـك فرانقدن عبـارت اولان قسمی ایچـون اول امرده یوزده التی فائض ویوزده یارم رأس المال‌ه محسـوب اقچه‌سی افراز اولنه‌جق وبوندن بشقه دخی سرمایه‌نك املاك و عرصـه‌لرك بدلی اولان اوچ ملیون بش یوز بیك فرانقدن عبـارت اولان قسمی ایچون یکرمی بر سنه مدت ظرفنده یوزده درت حسابیله فائض افراز قلنه‌جقدر . هرسنه‌نك نهایتنده عرصه‌لر واملاك بدلی اولان اوچ ملیون بش یوز بیك فرانق سرمایه‌دن اول سـنه ظرفنده فروخت ایدیلان املاك وعرصـه‌لرك اثمانندن رأس المال اوله‌رق وقوعبولان تحصیلات تنزیل اولنـدقدن صکره اشـبو یوزده درت فائض مذکور سرمایه‌نك مقدار متباقیسی اوزرینه حساب ایدیله‌جکدر ریختملر شرکتی نزدنده بولنان دولت قومیسری فروخت ایدیلان املاك وعرصه اثمانك مذکور اوچ ملیـون بش یوز بیك فرانق سرمایه‌نك پیدرپی اعطاسنه حصر وتخصیص ایدلمسی خصوصنه صورت مخصوصه‌ده نظارته مأمور بولنه‌جقدر .

یدنجی ماده بالاده التنجی ماده‌ده تعریف اولنان فائض ورأس الماله محسوب اقچه‌سی ایفا اولندقدنصکره ریختملر ایله مشتملاتنك حسن حالده محافظه‌سی مصارفی داخل اولمق اوزره مصارف عمومیه ایچون سنوی حد اعظمی اوله‌رق یوز یتمش بیك فرانق افراز اولنه‌جقدر . وحاصلات صافیه‌یی تشکیل ایدن فضله‌سی یوزده اللیسی حکومت سنیه‌نك ویوزده اللیسی شرکتك اولمق اوزره تقسیم ایدیله‌جکدر .

سکزنجی ماده حکومت سنیه کمرك انترپولرینك انشا وایشلدلمسـنی امتیاز صورتیله ویره‌جك اولدیغی حالده ریختم شرکتی شرائط متسـاویه ایله رجحـانی حائز اوله‌جقدر .

طقوزنجی ماده پترول واسـپرتو دپولرینـك انشاسیچون اقتضـا ایدن لوازمات وادوات کرك ممالك شاهانه محصولاتندن اولسـون وکرك ممالك اجنبیه‌دن ادخال اولنسون کمرك رسومندن معاف طوتیله‌جقدر .

اونجی ماده شرکتك اراضیسیله سرمایه‌سی وواردانی دخی هرکونه ویرکودن معاف اوله‌جغی کبی حصه سنداتی وتحویلات ترتیب واخراج اولندیغی حالده مذکور حصه سـنداتی وتحویلات واشـبو مقاوله نامه وبوکا متفرع سائر بالجمله سندات هرکونه تمغا رسمندن معاف اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده ١٩١٢ سـنه‌سی نهایتنـده حکومت سنیه‌یه ترك وتسلیم اوله‌جق بالجمله اشـیا ایله پترول واسپرتو مغازه‌لری حسن حالده اولمق شرطیله امتیاز جدیدك نهایتنده یعنی فی ٣١ کانون اول سـنه ١٩٥٢ تاریخنده حکومت سنیه‌یه مجاناً تسلیم و ترك اولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده شمدیکی امتیازك مدتی منقضیه اولدقده یعنی فی ١ کانون ثانی سنه ١٩١٣ تاریخندن اعتباراً حکومت سنیه طوغریدن طوغری‌یه ایشلتمك اوزره ریختملر ایله مغازه‌لری و متفرعاتی مبایعه ایتمك حق وصلاحیتنی حائز اوله‌جقدر بونلر ایچون سنوی تأدیه اوله‌جق بدل :

اولا سرمایه‌دن هنوز اعطا اولنمیـان قسمنك فائض ورأس المالنه کفایت ایده‌جك بر مبلغ مقطوع .

ثانیاً اك صوك بش سنه ظرفنده وقوعبولان تمتعات صافیه‌نك حد وسطیسی اساسـیله تعیین اولنمق اوزره شرکتك تمتعات صـافیهٔ مذکوره‌دن حصه‌سنی شامل اوله‌جقدر .

حکومت سنیه شرکتجه مقبول اوله‌جق صورتده بدل مبایعه‌نك منتظماً تأدیه‌سنی تأمین بیوره‌جق وبونك ایچون طرفین بیننده بر مقاوله تنظیم اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده شرکت حکومت سنیه‌دن استحصـال مساعده ایتمدکجه سـائرلریله عقد اشتراك ایده‌میـه‌جکی کبی حقوقنی آخره ترك ایده‌میه‌جکدر بوقید قابل بیع وشرا حصه سنداتی وتحویلاتك ترتیب ونشری حقنده ریختم شرکتنك حائز اولدیغی حقوقنی اخلال ایتمیه‌جکدر .

اون دردنجی ماده اشـبو مقاوله نامه امضـا وتعاطی اولنمغله برابر برنجی ماده‌ده محرر اولدیغی اوزره خزینهٔ خاصهٔ شـاهانه نظارت جلیله سیله موسیو الی دوسـو بیننده منعقد مقـاوله‌نامه‌لر مفسوخ اوله‌جغی جهتله مذکور مقاوله نامه موجبنجه نظارت مشـارالیها طرفندن موعی‌الیه الی دوسویه علی الحسـاب اوله‌رق تأدیه قلنمش اولان بشیوز بیـك فرانق یوزده التی فائضله برابر نظارت مشارالیهایه اعاده قلنه‌جغی موعی الیه الی دوسو طرفندن تعهد اولنور .

اون بشنجی ماده بیك اوچیوز التی (١٨٩٠) تاریخلی شرطنـامه نمونه‌سـنك شرائط واحکام عمومیه‌سندن اشبو مقـاوله نامه‌نك ایکنجی ماده سنده ذکر اولنان فرمان عالی ایله شرطنامه وذیللرده مصدق اولان حقوق وامتیـازات وفوائدی اخلال ایتمیـان احکام وشرائط اشـبو امتیاز جدید حقنـده دخی مرعی الحکم اوله‌جقدر .

اوامر وتحریرات

مقام جلیل صـدارت تعظمادن ولایات ایله الویهٔ مستقله‌یه تسطیر بیوریلان تحریرات سامیهٔ عمومیه صورتیدر

طشره‌لرده متوطن متقاعدین وایتـام وارامل عسکریه‌یه مخصوص معاشاتك منتظماً تسویه وایفاسی ضمننده سنه بسـنه ایجاب ایدن حـواله نامه‌لر وقت وزمانیله خزینهٔ جلیله‌دن بالاستحصال محللرینه اسبال اولندیغی حالده موعی‌الیهمدن بعضلری طرفندن وارد اولان تلغرافنامه وعرضحاللرده اسـکی ویکی سنه‌لرده برخیلی معاشلری تداخل ایدرك ضرورت وسـفالت چکمکده اولدقلرندن وبعضاً مال مأمورلری طرفندن دخی حقلرنده سوء معامله اولنه‌رق معاشلرینی قیردیرمغه مجبور ایدلدکلرندن بحثله اجرای ایجابی استدعا اولندیغی وبوبابده اجرا ایدلمکده اولان وصایانك مثمر اولمدیغی عموم عسکری تقاعد صندوغی نظارت بهیه‌سندن باتذکره اشـعار اولنمش وبوخصوصده برکونه سـوء معاملاته میدان ویرلمیـه‌رك بالعموم متقاعدین وایتـام وارامل عسکریه معاشـلرینك وقت وزمانیله تسویه‌سـیله کندولرینـك ضرورتدن وقایه‌سـی لازمه‌دن اوله‌رق کیفیت تعمیماً ولایاته وطوغریدن طوغری‌یه اداره اولنان متصرفلقلره تبلیغ ایدلمش اولمغله اوراجه دخی معاشات مذکوره‌نك منتظماً تسویه واعطاسی وسائلنك استکمالنه همت اولنمسی سیاقنده شقه

اعلان

اوچیوز یدی سـنه‌سی مایسنك اون برنجی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً محکمهٔ جنایتده ساعت بش بچقده محـاکمه اجراسنه باشـلانیله جغندن دعوت ایدیلان شهودك دعوتیه ورقه‌لرنده کوستردیکی وجهله ساعت بشـده محکمه‌یه کلملری وکلمدکلری صـورتده اصول محاکمات جزائیه قانوننك یتمش بشنجی وایکیوز سکسان دردنجی ماده‌لری موجبنجـه حقلرنده معـین اولان معامله‌نك اجراسی مقرر بولندیغی بیـانیله اعلان کیفیت اولنور .

محاکم

بغچه قپوسنده قاضی عسکر خانده ساکن مفلس غرون میقائلیان ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٧٠ نجی ماده‌سی موجبنجه الاجقلولرك دفترینی تنظیم ایله دائمی سندیکلرك انتخاب وتعیینی حقنده استشاره اولنمق اوزره اشبو مایسك اون سکزینه مصادف اولان جمعه ایرتسی کونی ساعت التی راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه‌نك افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور . ژوژ قومیسر

***

چارشوی کبیرده دعا میداننده ٢١و٢٢ نومرولی مغازه‌لرده ساکن مفلس دیقران وعلکسان ستراقیان برادرلر شرکتی ذمتنده الاجغی اولانلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٧٠ نجی ماده‌سی موجبنجه الاجقلولرك دفترینی تنظیم ایله دائمی سندیکلرك انتخاب وتعیینی حقنده استشاره اولنمق اوزره اشبو اوچیوزیدی سنه‌سی مایسنك اون التیسنه مصادف اولان پنجشنبه کونی ساعت التی راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور ژوژقومیسر

***

خواجه پاشاده ٤٠ نومرولی خانه‌ده مقیم مفلس قصاب اصنافندن اسپروده‌نك ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌لری احکامنه توفیقاً تاریخ اعلاندن یکرمی کون ظرفنده الاجقلرینك برقطعه مفردات دفتریله سندات وتمسکلرینی بالذات ویا بالوکاله محکمهٔ تجارت بحریه‌یه تسلیم ایتملری ومطلوباتك تحقیقی ضمننده محکمهٔ تجارت بحریه‌نك افلاسه مخصوص اوطه‌سنده اشبو مایس رومینك یکرمی یدنجی پازار ایرتسی کوننن اعتباراً اوتوزنجی پنجشنبه کوننه دکین ساعت التی راده لرینه قدر تسویه‌سنه مبادرت اولنه‌جغی ومهلت مذکوره اثناسنده اثبات وجود ایتمیانلر حقنده قانون مذکورك ٢١٠ نجی ماده‌سی احکامنك موقع اجرایه قونیله‌جغی اعلان اولنور . ژوز قومیسر

ولایات

خداوندکار ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تلغرافنامه‌نك صورتیدر

لفکه‌دن بیله‌جکه قدر انشا آتی ختامبولان تیمور یولنك مایسك اوچنجی جمعه کونی رسم کشادی اجرا قلندیغی ارطغرل متصرفلغنك تلغرافنامه‌سی اوزرینه برای معلومات معروضدر .

طربزون ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه کلان تلغرافنامه‌نك صورتیدر

اتنه قضاسنده سائقهٔ عداوتله بالتصمیم قتل واتلاف اولندیغی ١ مایس سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامهٔ چاکرانه‌مله اشعار اولنان مجیدك قاتللرندن اولجه دردت کشی دردست اولندقلری کبی بوکره‌ده سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده اشمه اوغلی مصطفانك دخی الده ایدیله‌رك محکمه‌یه تسلیم قلندیغی لازستان متصرفلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر .

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

عودت

کذران ایدن عید سعید فطر مناسبتیله مأذوناً درسعادته کلمش ومعایدهٔ همایون رسم عالیسنده بولنمش اولان خداوندکار ولایتی والیسی دولتلو محمود پاشا حضرتلری شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی اوزرینه اولکی کون ادارهٔ مخصوصه‌نك (لطفیه) نام واپوریله بروسه‌یه عودت ایتمشلردر .

انکلتره وامریقا سفیرلری

انکلتره دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفیری سیر (ویلیام وایت) جنابلریله کریمه‌سی وامریقا سفیری موسیو (صاللمون هیرش) ایله عائله سی واون بش قدر رفقاسی کچن پنجشنبه کونی انکلتره سفارتنك معیت واپوریله ومدانیه طریقیله بروسه‌یه عزیمت ومواقع مشهوره‌یی سیروتماشا ایلیه‌رك اولکی کون درسعادته عودت ایلمشلردر .

دردست

قره‌مرسل قضاسنه مضاف ارکلیٔ زیر قریه‌سنده دیون عمومیه دائره سنده‌کی اوطه‌دن رمضان شریفك اون طقوزنجی کیجه‌سی دائرهٔ مذکوره مأمورلرندن عزت افندینك ایکی سنه اول یاننده بولندیردیغی بوسنه‌لی محمد طرفندن بیك اوچیوز غروشلق پول سرقت اولنه‌رق مرقوم بونك برازینی فاتحده باغچه‌لی خانده مقیم دلال طاهر معرفتیله بالمزایده فروخت ایتدیردیکی خبر ویرلمسنه بناءً مرقوم محمد یدنده بشیوز قرق غروشلق پول وچقاق توتون اولدیغی حالده ضابطه طرفندن دردست وتحقیقات لازمه اجراسنه مبادرت اولنمشدر .

وفات

حمال اصنافندن قره حصارلی خاچیك اولکی کون سعت اوچ راده‌لرنده محمد پاشا یقوشنده صو ترازوسی اوکندن کچرکن دوشوب فجأةً وفات ایتمشدر .

***

اولکی کون یکی جامع شریف قپوسنده اسلامدن برینك اسم ومحل اقامتنی خبر ویرمکه غیر مقتدر صورتده خسته یاتمقده اولدیغی ضابطه‌جه کوریله‌رك وبر عربه‌یه ارکاب ایدیله‌رك دائرهٔ ضبطیه‌یه کوتوریلور ایکن وفات ایتمسنه وشخص مرقومك وجودنده داعیٔ اشتباه برشی کوریله میوب اوته‌دنبرو مبتلا اولدیغی مزمن برعلتدن وفات ایتدیکی بالمعاینه اکلاشلمسنه بناءً دفن اولنمشدر .

نعش

اسکدارده سلامسزده قصابلق ایدن ارکوبلی نیقولی کچن پازار ایرتسی کوننده‌نبرو غیوبت ایتمش اولدیغی حالده اولکی کون اسکدار لیمان دائره‌سی اوکنده ودکزده نعشی کوریله‌رك چیقارلمش واوزرنده خیلی مبالغ وسندات ظهور ایتمسنه ووجودنده‌ده جرح وعلائم سائره کوریله‌مامسنه نظراً بونده قصد اولمدیغی اکلاشلمقله برابر ضابطه‌جه کشف ومعاینه‌سیله سببك تحقیقنه ابتدار قلنمشدر .

***

جمعه کونی ترسانهٔ عامره ساحلنده برانسان نعشی ظهور ایلمکله چیقاریلوب بك اوغلی متصرفلغی طبیبی معرفتیله معاینه‌سی اجرا ایتدیرلدکده وجودنده اثر ضرب وجرح اولمیوب مغروقاً وفات ایتمش اولدیغی تحقق ایتمش ایسه‌ده قنغی ملتدن ایدوکی اکلاشیله‌مدیغی جهته ضابطه‌جه تحقیق کیفیته ابتدار اولنمشدر .

سرقت

بارکیرجیلر کتخداسی ابراهیم اغانك اولجه یاننده اوشاقلق ایتمش اولان سینوبلی مصطفی اولکی کون کتخدای مرقومك درت رأس بارکیرینی اخورندن چالوب صاوشمش اولدیغی ضابطه‌یه اخبار اولنمسیله تعقیب وتحریسنه ابتدار اولنه‌رق دردست ایدلمشدر .

***

یدی قله شمندوفر فابریقه‌سی عمله‌سندن محمد شکری ودباغ قلفه‌سی خلیل اغالرك یدی قله خارجنده مشترکاً ساکن اولدقلری خانه‌یه سارق دخول ایدرك بعض اشیالری سرقت اولندیغی و کیسه‌دن شبهه‌لری اولمدیغی اخبار اولنمش ایسه‌ده ضابطه‌جه محل مذکورده عربه‌جیلق ایدن ارزنجانلی احمددن شبهه ایدلمسنه بناءً مرقوم دردست واجرای تحقیقاته مبادرت اولنمشدر .

طولاندیریجیلق

رژی اداره‌سندن مسروق تمغالی اوراق رسمیه ایله وبلچیقالی اوکوست ایران نام مستعار یله بلچیقا دولتنك درسعادت قونسلوسی موسیو بونسوندن التی لیرا طولاندیردیغی ضابطه‌جه خبر النان فرانسه تبعه‌سندن وسرسری طاقمندن ایساق دوترای ایله اوراق مذکوره‌دن دها برطاقمی نزدنده ظهور ایدن اویس ماری طوتیلوب اجرای ایجابنه ابتدار اولنمشدر .

قضا

غلطه‌ده کورکجی قپوسی اسکله‌سنده انسطاش رئیسك سفینه‌سنده طائفه‌لك ایدن قسطی اولکی کون اسکله‌یه طاش چیقارمقده ایکن قضاءً دکزه دوشمش ایسه‌ده محل مذکور نظامیه قره‌غولخانه‌سی افرادی طرفندن یتشیلوب تخلیص ایدلمشدر .

***

ادرنه‌قپوسی جوارنده قعریهٔ عتیق علی پاشا محله‌سنده ساکن قوندوره‌جی نیقوله‌نك قزی اون طقوز یاشنده قالیوپی اولکی کون قعریه بوستانی قیوسندن صو چیقاریر ایکن قضاءً درونه دوشمش ایسه‌ده یتشیلوب سالماً تخلیص اولنمشدر .

جرح

یوسفیان خاننده مقیم ایرانلی خلیلك قلفه‌سی عصمت والده‌خاننده حمال محمدی اخذو اعطادن طولایی اولکی کون بالمنازعه صوپه ایله باشندن جرح ایله فرار ایتمش اولدیغندن ضابطه‌جه تحریسنه ومجروحك معاینه‌سنه ابتدار قلنمشدر .

قتل

مناستر ولایتی داخلنده کائن تیمور حصار ناحیه‌سنك (پره‌وزه) قریه‌سنده‌کی قیون ماندره‌لرنده درت چوبان قتل اولنمش وحکومت محلیه‌جه اجرای تحقیقات وتحریاته مسارعت قلنمشدر .

تلف نفس

سرفیجه سنجاغی داخلنده قطانی قریه‌سی ساکنلرندن دیمتری ولدکورکی شعورینه خلل کله‌رك بچاقله کندوسنی جرح وقتل ایلمشدر .

— کلنلر —

تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سی طرق ومعابر مدیری سعادتلو فکری افندی ایله صحیه مفتشی سعادتلو قوچونی افندی حضرتلری ازمیردن ، یکی دنیا سعادتلو دیمتراکی افندی حضرتلری میدللیدن ، ایران دولتنك سلانیك شهبندری عبدی بك وروسیه‌لی پرنس موریس وفرانسه جمهوریتی یوز باشیلرندن موسیو فیلن ازمیردن ، سکسان بر نفوس مهاجر وارنه‌دن درسعادته کلمشلردر .

— کیدنلر —

دیوان حرب عمومی اعضاسندن میرلوا سعادتلو احمد پاشا ایله بروسه مکتب اعدادی مدیری قائممقام عزتلو رضا بك بروسه‌یه کتمشلردر .

تلغراف

(اژانس دوقسطنطینوپل تلغرافنامه‌لری)

پراغ ١٧ مایس

ارشیدوق وارشیدوشس « شارل‌لوئی » المانیا تیاتروسنه کتمشلر واوراده پك پارلاق القشلره مظهر اولمشلردر .

پارس ١٧ مایس

رئیس جمهور موسیو قارنو فرانسه‌نك جنوب طرفلرینه طوغری برسیاحت اجراسنه مباشرت ایلمش وفرانسه معارف ناظری موسیو بورژوا کندیسنه رفاقت ایتمکده بولنمشدر .

بحریه ناظری موسیو « باربه‌ی » دخی بر قاچ کوندن صکره رئیس مشار الیه ملاقی اوله‌جقدر .

لوندره ١٧ مایس

عوام قماره‌سی مایس افرنجینك یکرمی برینه قدر تعطیل مذاکرات ایلمشدر .

بکرش ١٦ مایس

دون بکرشده اوچ دفعه دهشتلی برصورتده حرکت ارض وقوع بولمشدر .

فرانقفور — ثور یومایس ١٧ مایس

الکتریق سرکیسی پروسیا مالیه ناظری موسیو میکل طرفندن حشمتلو ایمپراطوریچه فره‌دریق وغران دوشس دوهس حضراتی دخی حاضر اولدقلری حالده کشاد ایدلمشدر .

(اژانس اوریانتال تلغرافنامه‌سی)

پارس ١٧ مایس

رئیس جمهور بوکون « لیموژ » شهرینه عزیمت ایتمك اوزره بورادن حرکت ایلمشدر اثنای عزیمتنده رهکذارنده بولنان برچوق خلق طرفندن القشلانمشدر .

لیموژ ١٧ مایس

موسیو قارنو بورایه واصل اولمش ومأمورین ملکیه وعسکریه طرفندن پك پارلاق صورتده قبول اولنمشدر شمندوفر موقفنده دخی برجم غفیر طرفندن استقبال ایدلمشدر .

خارجیه

ایتالیا

ایتالیاده بودجه‌نك تدقیقی ایله اشتغال ایدیلیور . تدقیقات خارجیه نظارتی بودجه‌سندن ابتدا ایتمشدر.

مارکی دی‌رودینی قابینه‌سنك بودجه خصوصنده اتخاذ ایتدیکی مسلك ممکن اولدیغی قدر تقلیل مصارف اساسنه مستند اولدیغندن اثنای تحقیقاتده بودجه‌نك هرقسمندن ازچوق تعدیلات اجراسنه بذل مقدرت اولنمقده‌در. شوصره‌ده خارجیه بودجه‌سیده تعدیلاتدن استثنا اولنمامشدر . کچن افرنجی کانون ثانیده یاپیلان برپلانده خارجیه‌نك ٩٢ ـ ١٨٩١ سنه‌سی بودجه‌سی ایچون اون‌ملیون ایکی‌یوز اوتوز درت بیك بشیوز سکسان بر فرانق وضع وتخمین اولنمش ایکن اخیراً موقع اقتداره کلان رودینی قابینه‌سی برملیون یوزاون التی‌بیك بشیوز اللی‌بر فرانق تنزیلات اجراسنه قرار ویرمشیدی.

براز صکره‌لری ایسه تنزیلات مزبوره دخی کافی کورلمیه‌رك قابینه سنهٔ مرقومه خارجیه بودجه‌سندن برمیلیون ایکی یوز یکرمی اوچ بیك کسور فرانق تنزیلنه لزوم کوسترمشدر .

(تان) غزته‌سنك روما مخبرندن الوب نشر ایلدیکی برمکتوبك مطالعه‌سندن اکلاشلدیغنه کوره یکی قابینه تقلیل مصارف مسلکنده اوقدر مطرد برصورتله دوام ایدیورکه حتی حکومت طرفندن جلب اولنمقده بولنان مطبوعات اجنبیه ابونه‌سی ایچون بودجه‌یه داخل اولان تخصیصات دخی نصفندن زیاده تنقیص ایدلمشدر .

مذکور مکتوبك جملهٔ مندرجاتندن اولدیغی اوزره ایتالیا دولتنك خارجیه تخصیصاتی سائر بالجمله اوروپا دولتلرینك تخصیصات خارجیه‌لرندن دها از اولدیغی کبی بودفعه‌ده ینه سفرا معاشاتیله سفارتلرك مصارفندن یوز یکرمی بیك فرانق تنزیل قلنمشدر .

ایجابات سیاسیه وتجاریه نتیجه‌سی اوله‌رق دول اجنبیه نزدلرینه اعزام قلنه‌جق مأمورین ایچون ایکی یوز یکرمی بیك فرانق یرینه قرق بیك فرانق تصرفله یوز سکسان بیك فرانق صرف ایدیله‌جکدر.

روماده مشهور غزته‌لردن معدود اولان

(ریغورما) یکی قابینه‌نك تدابیر تصرفیه‌سی صره‌سنده اك زیاده ممالك اجنبیه‌ده بولنان مکاتب تخصیصاتنك تنزیلندن طولایی اظهار حیرت ایلمکده در.

معلومدرکه کچن سنه باش وکیل سابق موسیو قیریسپی ممالك اجنبیه‌ده کی ایتالیان مکتبلری ایچون بر میلیون اوتوز اوچ بیك یدی یوز اون فرانق تخصیص اولندیغی حالده انی استصغار ایتمش ایدی. یکی قابینه ایسه بسبتون مأمولك خلافنه اوله‌رق تخصیصات مذکوره‌یی سکز یوز بیك یدی یوز اون فرانغه ایندیرمشدر.

شو صورتله بعض مکتبلر کلیاً لغو اولنه‌جق وبعضیلرینك صنوف تدریسیه‌سی تعدیل قلنه‌جقدر.

مارکی‌دی رودینی ممالك اجنبیه‌ده کی مکتبلره پك اوقدر اهمیت ویرمیوب ایتالیانك ترقیات داخلیه ومعموریت صحیحه‌سنی موجب اوله‌جق بشقه بریولده ادارهٔ مصلحت ایلمکده اولمسیله بودجه‌نك بوقسمنده کله‌جك سنه دها زیاده تعدیلات کوریله‌جکدر.

***

ایتالیا حکومتی «نووه‌ل اورلئان» مسئلهٔ معلومه‌سنك حل وتسویه‌سی ایچون چار حضرتلرینك حکم تعیین اولنمسنی جماهیر متفقه حکومتندن طلب ایده‌جکی بعض غزته‌لر طرفندن نشر اولنمش ایسه‌ده کیفیت تلغرافله محلندن تکذیب اولنمقده‌در.

فرانسه

فرانسه حکومتنك امریقادن انعکاس ایدن (ماق کیلنه‌ی) اساسنه پی‌رو اوله‌رق یکیدن کمرك تعرفه‌لری تنظیم ایدوب بواره‌لق انلرك تدقیقات ومذاکراتیله اشتغال ایتمکده اولدیغی معلومدر.

اشبو تعرفه‌لر ادخالات اجنبیه‌یه برطاقم ویرکولر طرحی صورتیله معمولات ومصنوعات داخلیه‌یی حمایه مقصدیله یاپیلوب انجق ارباب صنعت نظرنده بونك پك چوق جهتلری تولید شکایات ایتمکه باشلادیغی خبر النمقده‌در.

فرانسه کاغد فابریقه‌لری اصحابی بوکره براستدعا نامهٔ عمومی تقدیمیله فرانسه‌یه ادخال ایدلمکده اولان وشمدی‌یه‌قدر هیچ بر رسم النمیوب کاغدك مواد اساسیهٔ مرکبه‌سندن بولنان اشجارك کماکان بلارسم امرارینی طلب ایلمشلردر.

مذکور استدعا نامه‌ده یکی تعرفه‌لرك تنظیمندن مقصد فرانسز صنایعنی حمایهٔ صحیحه تحتنه المقدن عبارت اولوب اشجار مرقومه‌یه رسم طرحی ایسه بالعکس صنایع داخلیه‌نك برنجیلرندن معدود اولان کاغد فابریقه‌لرینك اضرارینه سببیت ویره‌جکی کبی سنه‌ده فرانسه‌یه اون بش یکرمی ملیون فرانق ادخالنه باعث اولمقده بولنان کاغد اخراجاتی کلیاً سکنه‌دار وبوایسه کاغد قیمتنك تزایدیله کرك مطبعه‌لری کرك مکتبلری اضرار ایلیه‌جکندن بشقه کاغد معمولاتی ایچون داخل ممالکده‌کی اورمانلرك اشجارینی صرفه مجبوریت حصولیله محروقاتی انجق احتیاجات محلیه‌سنه کفایت ایده‌بیلمکده اولان فرانسه اورمانلرینك بتون بتون محو اولمسنی انتاج ایده‌جکی بیانیله اشجار مزبوره‌نك لزوم استثناسی درمیان اولنمشدر.

***

فرانسه زراعت ناظری فرانسه ممالکی داخلنده‌کی اشجار محصولاتی حقنده برذات طرفندن واقع اولان استیضاح اوزرینه معلومات آتیه‌یی ویرمشدر:

	مترو مکعبی
قاین اغاجی	٦۸۰,۰۰۰
اخلامور	۷۰,۰۰۰
اقچه قواق	۳۹۰,۰۰۰
مختلف الجنس قاواق	۲۷۰,۰۰۰
چام اغاجی	۸۰۰,۰۰۰
قزیل چام	۲٦۰,۰۰۰
بحریه‌ده مستعمل چام اغاجلری	٥۳۰,۰۰۰
	۱,۹٥۰,۰۰۰
یکون	٤,۹٥۰,۰۰۰

***

۱۸۸۹ سنهٔ میلادیه‌سی ظرفنده ممالك اجنبیه‌دن فرانسه‌یه ادخال ایدلمش اولان اشجار متنوعه‌نك مقداری یوزاون درت میلیون یتمش یدی بیك ایکی‌یوز اون‌اوچ مترو مکعبه بالغ اولمشدر.

روسیه

بوسنه روسیه‌نك جنوب طرفلرنده‌کی محصولاتده فض وبرکت شایان ممنونیت بر درجه‌ده رونما اولدیغی اخبار وارده‌دن مستبان اولمشدر.

افریقا

جزایرده واقع «تلمسه‌ن» شهرنده بوکره چکرکه ظهور ایدرك خسار عظیمی موجب اولمش وفرانسه حکومتنك بوبابده اتخاذ ایتدیکی تدابیر ثمره‌سز قلمشدر.

اعلانات

کرلوقرقم قویرجق ادرنه‌یاغیسی قیهٔ جدید	۲٦۰,۰۰۰	بهر قیهٔ جدیدی	۷ غروش	۳۰ پاره	
« روم‌ایلی « «	۲۰۰,۰۰۰	«	٦ «	۳۰ «	
« اناطولی « «	۳٦۰,۰۰۰	«	٦ «	٥ «	

فس وازمیر فابریقهٔ همایونلری‌چون اتخاذ اولنان نمونه‌لریه وشروط مقرره‌سنه توفیقاً مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقم اوچ نوع یاغی فیئات مرقمه‌لریله طالبلری عهده‌لرنده اولوب مایس رومینك طقوزنجی پنجشنبه کوننه‌قدر بهرکون مناقصه‌لری اجرا اولنه‌رق مذکور کونده قرار قطعیلرینك اجراسی مقرر بولندیغندن اعطاسنه واونبرنجی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ۲

یرلی اعمالی طوقمه‌قلنمش کاوسله قیهٔ جدید	۳,۰۰۰	بهر قیهٔ جدیدی	۱٤ غروش	۰ پاره
طون یاغی قیهٔ جدید	۱۰,۰۰۰	«	— ۳ «	۰
رواندق بزی ارشون جدید	۱٥,۰۰۰	بهر ارشون جدیدی	۳ «	۰
قورشونی اسپناطو ارشون جدید	۲۰۰۰۰	بهر ارشون جدیدی	۲ «	۸

نظامیه انبارلری ایچون مبایعه اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقم المقدار درت قلم اشیا فیئات مرقمه‌لریله طالبلری عهده‌لرنده اولوب مایس رومینك سکزنجی کوننه قدر بهرکون مناقصه‌لری اجرا اولنه‌رق مذکور کونده قرار قطعیلری ویریله‌جکندن اعطاسنه وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ۲

نظامیه شعیر انباری‌چون مبایعه اولنه‌جق اولان ایکی بچق ملیون اوقه اربه‌نك مایسك سکزنجی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور. ۲

(اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن)

انکلیز پرنجی	مصر پرنجی	عمارات ایچون یاغ
عتیق قیه	عتیق قیه	عتیق قیه
۲۱٦۱۷۲	۳٦٥۲	٤٤٥۸۹
حلب یاغی	شکر	زعفران
عتیق قیه	عتیق قیه	عتیق قیه
٥٤۰	۲۸۰۱۱	۱۲۷
نحود	نشاسته	اوزوم انجیر
عتیق قیه	عتیق قیه	عتیق قیه
۷٥۹٦	۲٤۷٦	۲٦٥۸
حنطه	شعر	صابون
عتیق کیله	عتیق قیه	عتیق قیه
۲٥٥۰	٥۳۸۰	۸٤۰
	لحم غنم	
	عتیق قیه	
	٦۸٤۱	

خزینه‌جه مبایعه اولنه‌جق بالاده انواع ومقادیری مرقم اون اوچ قلم ارزاقك مناقصه‌لری اجرا قلنه‌جغندن اعطا ایتمك استیانلرك شرائط مناقصاتی اکلامق ومناقصه‌لرنده بولنمق اوزره بوکوندن اعتباراً نمونه‌لریله برابر مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری. ۳

***

بهری ایکی‌یوز ورقلی دفتر	مسودات ایچون دیب قوچانی
قطعه	عدد
٤	۲٤
بهر قطعه‌سی	بهر عددی
۱۲۰	۱۰

خسته‌خانه ایچون پاموق
عتیق
قیه
٤٥۳
بهر عتیق قیه‌سی
۷ ½

اوقاف همایون خزینه‌سنجه اعمال ایتدیریله‌جك بالاده مرقم ایکی قلم دفتر ودیب قوچانلریله خسته‌خانه ایچون مبایعه اولنه‌جق بر قلم پاموق زیرلرنده محرر فیأت ایله طالبلری عهده‌لرنده بولندیغنه وشهر جاریٔ رومینك اون برنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اونه‌قدر هرقاچ پاره واون اوچنجی بازار ایرتسی کونی کذلك ساعت اونه‌قدر یوزده بش تنزیل اولنور ایسه قبول اولنه‌جغنه بناءً نقصانلریله اعمال واعطا ایتمك ودها زیاده معلومات المق استیانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری. ۳

تکرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجیه قدر یعنی نقد ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع قلنجیه دکین یالکز محلولات وقفیه‌دن حصه‌دارانك حسب النظام بلامزایده تفویض ایده‌جکلری حصه‌لی سکنالرك نصفی مجیدی اون طقوز غروش نصف دیکری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت وسرکی وقپونیله صاتیله‌جقدر، تام حصه‌لی اولوبده بالمزایده صاتیلانلرك مجله‌سنك نصفی لیرا یوز غروش حسابیله لیرا اوله‌رق ودیکر نصفی کذلك صورت وسرکی قپونیله احاله قلنه‌جغندن بوقبیلدن آتی الذکر محلولاتك معین اولان درت هفته مدت اعلانی اولوجهله بالاجرا بدل معلوم ایله طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایتمش ایسه‌ده بوبدللر قیمت مخمنه وتحریریه‌سنه نسبةً حدلایقنه ابلاغ ایدیله‌مامش اولمسندن طولایی تکرار ایکی هفته دها تمدید مدتله اعلان واشاعه‌سنه مجبوریت حاصل اولمغله محلولات مذکوره‌یه طالب اولنلرك اشبو ۳۰۷ سنه‌سی مایسنك ۱ نجی کوننده ماه مذکورك ۱۳ نجی بازار ایرتسی کونی حضور نظارتده مزایدهٔ انتهائیه‌سی ساعت التیدن اونه قدر بالاجرا ایرتسی صالی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت مخمنه‌نك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور.

نومرو	قیمت مخمنه‌سی	قیمت تحریریه‌سی	بدل مزایده‌سی	
۲ ۲ ۳۸ ۳۸ ۳۸	۲٥۰۰۰	۳۸۰۰۰	۲٥٥۰۰	بك اوغلنده قمر خاتون محله‌سنده بلبل دره‌سی جاده‌سیله کوچك ذببا زقاغنده تربیعاً ۲۹٥ متروعرصه‌ده مبنی ۱٤ اوطه واوچ صفه وبرمشترك قیو و ۳۸ مترو باغچه ومجموعی درتیوز یکرمی غروش کرالو نیم کارکیر مقدما بر والیوم بش باب منازلك نصف حصه‌لری (حاجی احمد افندی)
۲	۸٤۱	٤۲۰	۸٤۱	قومقپوده محسنه خاتون محله‌سنده کمورجی زقاغنده تربیعاً ۲۲ مترو مقدما قصاب والیوم درونده براقه‌یی مشتمل برقطعه دکان عرصه‌سی کدیکنك اوتوز ایکی سهم اعتباریله طقوز سهم حصه‌سی (حاجی احمد افندی)
٤	٥۰۰۰	٦۰۰۰	٤۰۰۰	بویه‌جی قریه‌سنده سکزنجی زقاقده تربیعاً ٤٥ مترو عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه وبرصفه واون ذراع آچقلق محلی مشتمل اخشاب برباب منزل (احمد افندی)
٤	۱٤۰۰۰	۱۳۰۰۰	۱٤۰۰۰	تحته قلعه‌ده تیمور طاش محله‌سنده دوه اوغلی یوقیشنده تربیعاً ۱۹ مترو عرصه‌ده مبنی فوقنده براوطه‌یی مشتمل وشهری سکسان غروش کرالو اخشاب برباب بقال دکاننك ملك مع کدك بتونی (نظیف)
٤ ٦	٦۲٥۰	٥۰۰۰	٦۲٥۰	لنغه‌ده کاتب قاسم محله‌سنده صندوق برونی جاده‌سنده درونده اشجی کبابجی وخوشابجی وباشجی کدیکی مستقر تربیعاً ۱۱٤ مترو عرصه‌ده مبنی فوقنده اوچ اوطه وبرصفه وبرقیویی مشتمل بری سکسان ودیکری اللی غروش کرالو برباب پاچه‌جی وکمورجی دکانلری درونده مستقر کدك مذکوره‌نك ربع حصه‌سی (محمد اغا)
۱٥	۱٥۰۰	۲۰۰۰	۱٥۰۰	قپان دقیقده بجاقچی چشمه‌سی جاده‌سنده تربیعاً ۳۰ مترو عرصه ایکی اوطه وبر صفه ویکرمی بش زراع اچقلغی مشتمل اخشاب وخراب برباب منزلك نصف حصه‌سی (احمد افندی)
۱۲٥	۲۰۰۰	۱٥۰۰	۲۰۰۰	قومقپوده چادرجی احمد چلبی محله‌سنده کدك پاشا جاده‌سنده تربیعاً ٤۰ مترو برقطعه منزل عرصه‌سنك نصف حصه‌سی (حسنی افندی)

بیاض مدامپول ارشون جدید	۱٥۰۰	بهر ارشون جدیدی	۲ غروش	۲۰ پاره	
بصمه «	۳۰۰۰	«	۲ «	۰	۰
طوقمه «	۲۰۰۰	«	۳ «	۲۰ پاره	
ال حولیسی عدد	٤۰۰	بهری	٤ غروش		
قالین دیمی بز ارشون جدید	٥۰۰۰	بهر ارشون جدیدی	۳ غروش		

نظامیه البسه انباری‌چون مبایعه اولنه‌جق بالاده مرقم بش قلم اشیا فیئات مرقمه‌لریله طالبی عهده‌سنده اولوب مایس رومینك سکزنجی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطاسنه وطقوزنجی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ۳

سکسان سانتیمترواکنده امریقان بزی طوپ		۱۰۰۰۰	بهرطوپی	۴۹	غروش		
ای یلدیزلی کبیر معدن پول	عدد	۱۵۰۰۰۰	بهرغاروسه‌سی	۱۰	«	۲۰	پاره
ای یلدیزلی صغیر معدن پول	«	۱۲۰۰۰۰	«	۶	«	۲۰	«
طوپ علامتلی کبیرمعدن پول	«	۲۵۰۰۰۰	«	۱۳	«	۲۰	«
دوزصاری بیاض کبیرمعدن پول	«	۱۰۰۰۰۰	«	۱۳	«	۲۰	«
تنکه پول عدد	«	۱۵۰۰۰۰۰	بهربیك عدی	۱۳	«	۲۰	«
کبیر تل قوبجه چفت	«	۱۰۰۰۰۰	«	۴۷	«	۲۰	«
صغیر تل قوبجه چفت	«	۳۰۰۰۰۰	«	۸	«	۲۰	«
صغیر دوز معدن پول	«	۳۰۰۰۰	بهرغاروسه‌سی	۶	«	۲۰	«
معدن طوقه عدد		۱۰۰۰۰	بهرعددی	۲	پاره		
ایکیوز یارده‌لی مقره ایپلیکی	عدد	۱۵۰۰۰۰	بهر عددی	۲۰	پاره		

نظامیه انبارلریچون مبایعه اولنق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان بالاده مرقوم المقدار اون برقلم اشیا فیئات مرقومه‌لریله طالبلری عهده‌لرنده اولوب مایس رومینك اون بشنجی کوننه قدر بهر کون مناقصه‌لری اجرا اولنه‌رق مذکور کونده قرار قطعیلری ویریله‌جکندن اعطاسنه وایرتسی کونی دخی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ۳

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ٦ مایس سنه ۱۳۰۷

	ساعت ـ ۹		یوقاری فیات		آشاغی فیات	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	۱۹	۱۷-	۱۹	۱۷-	۱۹	۱٦
« « « « «	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
راپور						
تحویلات عثمانیه «یوزده ٤ فائضلو» (۱۳۰٦)	۷۸	۰٤	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
« « «	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
راپور						
دولت علیهٔ عثمانیه رزی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۱٤	۲۵	۱٤	۲۵-	۱٤	۲۲
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	٦۹	۰۰	٦۹	۰۰	٦۸	۷۵
« « «	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
راپور						
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق ۷۵ سانتیم حسابیله)	٤۰۷	۵۰				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك	٤٤۰	۰۰				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)	٤۰	۰۰				
ایکنجی « «	۲۲	۰۰				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۱۹	۱۷-				
بانق عثمانی حصه سنداتی « « «	۱٤	۰۰				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٦	۲٤				
قامبیو واسهام « « « «	۵	۱۵				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی « «	۵	۲۵				
اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۹	۰۰				
درسعادت تراموای شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی	۵	٦۰				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۱۰۳	۱۰	۱۰۳	۲۰	۱۰۳	۱۰
بشلك «	۱۰۳	۱۰	۱۰۳	۲۰	۱۰۳	۰۰
متالك «	۱۰۱	۳۰	۱۰۲	۰۰	۱۰۱	۲۰
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله) «	۱۰۸	۰۲	۱۰۸	۰۳	۱۰۸	۰۱
« چاریکی «	۱۰۷	۰۰	۱۰۷	۱۰	۱۰٦	۳۰
« اقسامی «	۱۰۳	۳۰	۱۰٤	۱۰	۱۰۳	۲۰
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۸۷	۱۹	۸۷	۲۰	۸۷	۱۸
انکلیز « «	۱۱۰	۱٤	۱۱۰	۱۵	۱۱۰	۱٤
پول «	۹۰	۰۰				
قره‌میس «	۵۱	۱۷				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۷	۷۳	۷	۷۲	۷	۷٤
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)			۱۱۰	۰۵	۱۱۰	۰۰
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)			۲۲	۹۲-	۲۲	۹۵

(دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن)

درسم سنجاغنده قزل کلیسا قضاسنه تابع دراوا قریه‌سنده واقع معلوم الحدود سکسان قطعه‌ده بش یوز اللی برجدید دونم اراضی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن اراضی مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك پی سورمك وبوبابده معلومات آلمق اوزره سنهٔ حالیه مایسنك یکرمی دردنجی کوننه قدر دفتر خاقانی نظارتی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۱٦

سلیمانیه سنجاغنده مرکه قضاسنده عتیق طقوزیوز سکسان درت دونم قم چوقه و تلاق و موصلده سنجار قضاسنده اوتوز اوچبیك دونم هاروز وقرق بش بیك دونم صاجعه و اوتوز طقوز بیك دونم قپق مع دکرمنجوك واوچ بیك دونم خراله عبره‌سی اراضیسی محلرنجه و بوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك اراضیٔ مرقومه حقنده معلومات آلمق و پی سورمك اوزره سنهٔ حالیه حزیرانی ابتداسنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۱۷

سلیمانیه سنجاغنده بازیان قضاسنده واقع جوملك وماله و محله وقره‌طاغ ناحیه‌سنده کائن فیکه دره نام اراضی محلوله بدلات معلومه ایله محلی طالبلری عهده‌لرنده اولدیغندن مذکور اراضی‌یه طالب اولنلرك وبوبابده معلومات المق وپی سورمك ایستیانلرك سنهٔ حالیه مایسنك اون بشنجی کوننه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه کلمه‌لری اعلان اولنور. ۸

خزینهٔ اوقاف همایونجه مبایعه ایدیله‌جك اولان اون التی بیك کسور چکی حطبك مناقصه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطا ایتمك ایستیانلرك شرائط مناقصه‌یی اکلامق و مناقصه‌ده بولنمق اوزره شهر جاریٔ رومینك یدنجی صالی کونندن اعتباراً مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری، ۳

(غلطه — بك اوغلی تونل شرکتی)

تمغا رسمندن معاف اوله‌رق حصه باشنه التی شیلیندن عبارت اولان طقوزنجی حصهٔ تمتع قوپوننك بوکوندن اعتباراً لوندره‌ده والبروق سوقاغنده ۱ نومروده شرکت اداره‌خانه‌سنده ودرسعادتده بك اوغلنده اکستر سوقاغنده کی محل مخصوصنده او کونك پیاسه‌سی موجبنجه بالحساب تأدیه اولنه‌جغی شرکتك تحویلات تصدیقنامه‌سنی حامل اولانلره اعلان اولنور.

قوپونلر معاینه اولنمق ایچون لااقل اوچ کون اداره‌ده براقلمق لازمدر.

عن درسعادت فی ۱۲ مایس افرنجی ۱۸۹۱

مجلس اداره امریله مدیر شرکت

ویلیام البرت ۲